

## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA



## CHARTER

JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2 | Chill Out, \_\_\_\_ ZD, produced in 2023/03, new boat

Model plovila / Vessel Model	Obračunski period / Accounting period	Obvezni sigurnosni depozit / mandatory security deposit	01.01.-01.04.*	01.04.- 06.05.	06.05. - 03.06.	03.06. - 01.07.	01.07. - 29.07.	29.07. - 02.09.	02.09. - 30.09.	30.09.- 28.10.*	28.10.- 31.12.*
Motorno plovilo JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2, Suzuki 200 HP	Tjedan / Week**	1.500	1.700	1.800	1.900	2.100	2.400	2.400	2.100	1.900	1.700
	Dan / Day	1.500	310	320	350	370	400	400	370	320	300

**	2 dana / days	1.500	587	622	656	726	829	829	726	656	587
	3 dana / days	1.500	835	884	933	1.031	1.178	1.178	1.031	933	835
	4 dana / days	1.500	1.113	1.178	1.244	1.374	1.571	1.571	1.374	1.244	1.113
	5 dana / days	1.500	1.360	1.440	1.520	1.680	1.920	1.920	1.680	1.520	1.360
	6 dana / days	1.500	1.576	1.669	1.762	1.947	2.226	2.226	1.947	1.762	1.576
	8 dana / days	1.500	2.010	2.120	2.250	2.470	2.800	2.800	2.470	2.220	2.000
	9 dana / days	1.500	2.287	2.422	2.556	2.826	3.229	3.229	2.826	2.556	2.287
	10 dana / days	1.500	2.535	2.684	2.833	3.131	3.578	3.578	3.131	2.833	2.535
	11 dana / days	1.500	2.813	2.978	3.144	3.474	3.971	3.971	3.474	3.144	2.813
	12 dana / days	1.500	3.060	3.240	3.420	3.780	4.320	4.320	3.780	3.420	3.060
	13 dana / days	1.500	3.276	3.469	3.662	4.047	4.626	4.626	4.047	3.662	3.276
	14 dana / days ***	1.500	3.400	3.600	3.800	4.200	4.800	4.800	4.200	3.800	3.400

## - cijena / price : EUR

\* - Termini najma koji su dostupni samo uz predhodni dogovor. / Rental terms that are available only with prior agreement. (01.01.÷ 01.04.; 30.09. ÷ 31.12.)

\*\* - tjedna i dnevne cijene najma sa već uključenim popustom / weekly and daily rental prices with already included discount

\*\*\* - Za najam više od dva tjedna molimo da nas kontaktirate / For renting more than two weeks, please contact us

## Dan i vrijeme preuzimanja i povrata brodice / Day and time of picking up and returning the boat

	Tjedni najam / Week rental:	Dnevni ili višednevni najam (samo uz prethodni dogovor) / Daily or multi-day rental (only with prior agreement)
check in:	Saturday, after 15:30 <sup>1</sup>	after 9:00 <sup>1</sup>
check out:	Saturday, before 9:00	before 18:30

<sup>1</sup> - navedeni termin podložan je promjenama uzrokovanim ili tehničkom neispravnosću ili vremenskim nepogodama. Ako je sve u redu brod se gostu može predati i ranije.

<sup>1</sup> - the specified term is subject to changes caused by technical malfunctions or bad weather. If everything is in order, the boat can be handed over to the guest earlier.



Nova fotografija će biti postavljena po dolasku broda / A new photo will be posted upon the arrival of the boat.

## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

**JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2 | Chill Out, \_\_\_\_ ZD, produced in 2023/03, new boat**

### CHARTER

#### HR

- 1 Cijene su u EUR sa uključenim porezom.
- 2 Cijena je bez troška goriva (benzin), ulaznica u nacionalne parkove, parkove prirode i slično.  
Cijena najma ne obuhvaća obveznu uslugu Transit log i sigurnosni depozit, kao ni dodatno osiguranje skipera od odgovornosti, osiguranje sigurnosnog depozita, dodatno putno/zdravstveno osiguranje i ostala osiguranja. Gostu se preporučava da svakako ugovori sa nekim osiguravajućim društvom njemu potrebna osiguranja.
- 4 Način plaćanja: na žiro račun, gotovina, kreditne kartica MASTERCARD i Visa.
- 5 Cijene su podložne promjenama bez prethodne najave. Točne cijene po upitu - uvidu u cjenik na web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> ali bolje na upit putem email-a.
- 6 U slučaju nerazumijevanja i spora prema napisanom, priznaje se hrvatska verzija teksta.
- 7 Rezervacije se provode na bazi tjednog najma i kao takve imaju prednost.  
Cijena rezervacija najma koji su kraći ili duži od uobičajenih tjedan dana obračunavaju se po cjeniku. OPASKA: Navedene cijene se ne mogu se preračunavati koristeći cijenu tjednog najma jer je u toj cijeni već uključen popust.
- 9 Rezervacije koje nisu na bazi tjednog najma već dnevnog/višednevnog najma nije moguće rezervirati automatski već isključivo osnovom prethodnom dogovoru. Mogućnost rezerviranja moguć je u akcijama zadnja minuta i u periodu koji nije veći od dva tjedna prije traženog termina najma.

#### Redovni popusti

10 Rani booking, do 31.12.2022	10%	Regular discount Early booking, no later than 31.12.2021
11 Rani booking, do 28.02.2023	5%	Early booking, no later than 28.02.
12 Booking u trajanju od 2 tjedna	5%	Booking for 2 weeks
13 Booking u trajanju od 3 tjedna	10%	Booking for 3 weeks
14 Stalni klijent (Krizni vijak doo)	5%	Regular client (Krizni vijak doo)
15 Maksimalni ukupni popust	20%	Maximum discount

#### Vrijeme plaćanja:

16 Po potvrdi rezervacije	50%	Upon confirmation of reservation
17 30 dana prije termina najma	50%	30 days before the rental date

- 18 Svi popusti vezani su za najam i charter i ne odnose se na dodatne usluge ili opremu.  
All discounts are for rent and charter and do not apply to additional services or equipment.

#### EN

- Prices are in EUR, VAT included
- The price is without the cost of fuel (gasoline), entrance to national parks, nature parks and the like.
- The rental price does not include the mandatory Transit Log service and security deposit, as well as additional skipper's liability insurance, security deposit insurance, additional travel/health insurance and other insurances. The guest is recommended to definitely contract with an insurance company for the insurance he needs.
- Method of payment: to giro account, cash, credit cards MASTERCARD and Visa.
- Price can be changed without a prior notice. Exact prices on request - see the price list on web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> but better to ask via email.
- In case of misunderstanding and dispute as to what has been written, the Croatian version of the text shall be acknowledged.
- Reservations are made on a weekly rental basis and as such take precedence.  
The price of rental reservations that are shorter or longer than the usual week are calculated according to the price list. NOTE: The listed prices cannot be recalculated using the weekly rental price because the discount is already included in that price.
- Reservations that are not based on a weekly rental but a daily/multi-day rental cannot be booked automatically, but only based on prior agreement. The possibility of booking is possible in last-minute promotions and in a period no longer than two weeks before the requested rental date.

#### Izvanredni popusti

Kontaktirajte nas radi informiranja o dodatnim izvanrednim popustima koji su u tijeku.

#### Special discount

Contact us for information on additional extraordinary discounts that are in progress.



Fotografije sa stranica proizvođača.  
Photos from the manufacturer's website.



## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

JEANNEAU, Merry Fisher 795 | POMALO, 3419 ZD

Model plovila / Vessel Model	Obračunski period / Accounting period	Obvezni sigurnosni depozit / mandatory security deposit	01.01.-01.04.*	01.04.- 06.05.	06.05. - 03.06.	03.06. - 01.07.	01.07. - 29.07.	29.07. - 02.09.	02.09. - 30.09.	30.09.- 28.10.*	28.10.- 31.12.*
Motorno plovilo JEANNEAU, Merry Fisher 795 Suzuki 200 HP	Tjedan / Week**	1.500	1.700	1.800	1.900	1.900	2.200	2.200	1.900	1.800	1.700
	Dan / Day	1.500	310	320	340	340	400	400	340	320	310

**	2 dana / days	1.500	587	622	656	656	760	760	656	622	587
	3 dana / days	1.500	835	884	933	933	1.080	1.080	933	884	835
	4 dana / days	1.500	1.113	1.178	1.244	1.244	1.440	1.440	1.244	1.178	1.113
	5 dana / days	1.500	1.360	1.440	1.520	1.520	1.760	1.760	1.520	1.440	1.360
	6 dana / days	1.500	1.576	1.669	1.762	1.762	2.040	2.040	1.762	1.669	1.576
	8 dana / days	1.500	2.010	2.120	2.240	2.240	2.600	2.600	2.240	2.120	2.010
	9 dana / days	1.500	2.287	2.422	2.556	2.556	2.960	2.960	2.556	2.422	2.287
	10 dana / days	1.500	2.535	2.684	2.833	2.833	3.280	3.280	2.833	2.684	2.535
	11 dana / days	1.500	2.813	2.978	3.144	3.144	3.640	3.640	3.144	2.978	2.813
	12 dana / days	1.500	3.060	3.240	3.420	3.420	3.960	3.960	3.420	3.240	3.060
	13 dana / days	1.500	3.276	3.469	3.662	3.662	4.240	4.240	3.662	3.469	3.276
	14 dana / days ***	1.500	3.400	3.600	3.800	3.800	4.400	4.400	3.800	3.600	3.400

## - cijena / price : EUR

\* - Termini najma koji su dostupni samo uz predhodni dogovor. / Rental terms that are available only with prior agreement. (01.01.÷ 01.04.; 30.09. ÷ 31.12.)

\*\* - tjedna i dnevne cijene najma sa već uključenim popustom / weekly and daily rental prices with already included discount

\*\*\* - Za najam više od dva tjedna molimo da nas kontaktirate / For renting more than two weeks, please contact us

## Dan i vrijeme preuzimanja i povrata brodice / Day and time of picking up and returning the boat

	Tjedni najam / Week rental:	Dnevni ili višednevni najam (samo uz predhodni dogovor) / Daily or multi-day rental (only with prior agreement)
check in:	Saturday, after 15:30 <sup>1</sup>	after 9:00 <sup>1</sup>
check out:	Saturday, before 9:00	before 18:30

<sup>1</sup> - navedeni termin podložan je promjenama uzrokovanim ili tehničkom neispravnosti ili vremenskim nepogodama. Ako je sve u redu brod se gostu može predati i ranije.<sup>1</sup> - the specified term is subject to changes caused by technical malfunctions or bad weather. If everything is in order, the boat can be handed over to the guest earlier.

## CHARTER

### CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

JEANNEAU, Merry Fisher 795 | POMALO, 3419 ZD

#### HR

- Cijene su u EUR sa uključenim porezom.
- Cijena je bez troška goriva (benzin), ulaznica u nacionalne parkove, parkove prirode i slično.  
Cijena najma ne obuhvaća obveznu uslugu Tranzit log i sigurnosni depozit, kao ni dodatno osiguranje skipera od odgovornosti, osiguranje sigurnosnog depozita, dodatno putno/zdravstveno osiguranje i ostala osiguranja. Gostu se preporučava da svakako ugovori sa nekim osiguravajućim društvom njemu potrebna osiguranja.
- Način plaćanja: na žiro račun, gotovina, kreditne kartica MASTERCARD i Visa.
- Cijene su podložne promjenama bez prethodne najave. Točne cijene po upitu - uvidu u cjenik na web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> ali bolje na upit putem email-a.
- U slučaju nerazumijevanja i spora prema napisanom, priznaje se hrvatska verzija teksta.
- Rezervacije se provode na bazi tjednog najma i kao takve imaju prednost.  
Cijena rezervacija najma koji su kraći ili duži od uobičajenih tjedan dana obračunavaju se po cjeniku. OPASKA: Navedene cijene se ne mogu se preračunavati koristeći cijenu tjednog najma jer je u toj cijeni već uključen popust.  
Rezervacije koje nisu na bazi tjednog najma već dnevnog/višednevnog najma nije moguće rezervirati automatski već isključivo osnovom prethodnom dogovoru. Mogućnost rezerviranja moguće je u akcijama zadnja minuta i u periodu koji nije veći od dva tjedna prije traženog termina najma.

#### EN

- Prices are in EUR, VAT included
- The price is without the cost of fuel (gasoline), entrance to national parks, nature parks and the like.  
The rental price does not include the mandatory Transit Log service and security deposit, as well as additional skipper's liability insurance, security deposit insurance, additional travel/health insurance and other insurances. The guest is recommended to definitely contract with an insurance company for the insurance he needs.
- Method of payment: to giro account, cash, credit cards MASTERCARD and Visa.
- Price can be changed without a prior notice. Exact prices on request - see the price list on web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> but better to ask via email.
- In case of misunderstanding and dispute as to what has been written, the Croatian version of the text shall be acknowledged.
- Reservations are made on a weekly rental basis and as such take precedence.  
The price of rental reservations that are shorter or longer than the usual week are calculated according to the price list. NOTE: The listed prices cannot be recalculated using the weekly rental price because the discount is already included in that price.  
Reservations that are not based on a weekly rental but a daily/multi-day rental cannot be booked automatically, but only based on prior agreement. The possibility of booking is possible in last-minute promotions and in a period no longer than two weeks before the requested rental date.

#### Redovni popusti

10 Rani booking, do 31.12.2022	10%
11 Rani booking, do 28.02.2023	5%
12 Booking u trajanju od 2 tjedna	5%
13 Booking u trajanju od 3 tjedna	10%
14 Stalni klijent (Krizni vijak doo)	5%
15 Maksimalni ukupni popust	20%

#### Regular discount

Early booking, no later than 31.12.2021
Early booking, no later than 28.02.
Booking for 2 weeks
Booking for 3 weeks
Regular client (Krizni vijak doo)
Maximum discount

#### Izvanredni popusti

Kontaktirajte nas radi informiranja o dodatnim izvanrednim popustima koji su u tijeku.

#### Special discount

Contact us for information on additional extraordinary discounts that are in progress.

#### Vrijeme plaćanja:

16 Po potvrdi rezervacije	50%	Upon confirmation of reservation
17 30 dana prije termina najma	50%	30 days before the rental date

- 18 Svi popusti vezani su za najam i charter i ne odnose se na dodatne usluge ili opremu.  
All discounts are for rent and charter and do not apply to additional services or equipment.



## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

### Motorno plovilo :

1. JEANNEAU, Merry Fisher 795, Suzuki 200 HP
2. JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2, Suzuki 200 HP

### HR

Opis usluga koje su uključene u najam brodica te dodatne usluge i oprema na poseban zahtjev.



### Motor vessel :

1. JEANNEAU, Merry Fisher 795, Suzuki 200 HP
2. JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2, Suzuki 200 HP

### EN

Description of the services that are included in the boat rental, as well as additional services and equipment on special request.

Redni broj / ordinal number	Vrijedi za:	Cijena / Price	Valid for:	Redni broj / ordinal number		
1	Troškovi u marini: mjesto priveza broda koje gost može koristiti u bilo koje vrijeme sa priključkom na struju i vodu, uporaba WC-a i kupaonice u marini. *1	Najam	÷	Booking	1	Costs in the marina: boat mooring place that the guest can use at any time with electricity and water connection, use of the toilet and bathroom in the marina. *1
2	Parkirno mjesto za auto u krugu marine je dostupno, a naplaćuje ga marina po svom cjeniku.	Najam	÷	Booking	2	A parking space for a car in the vicinity of the marina is available, and is charged by the marina according to its price list.
3	Komplet posteljina za spavanje sa jastucima za do 4 osobe te ručnicima (1x veliki + 1x mali ručnik po osobi + 3x mali ručnik u WC-u *1	Najam	÷	Booking	3	Bed linen set with pillows for up to 4 people and towels (1x large + 1x small towel per person + 3x small towel in the toilet) *1
4	Komplet oprema za kuhinju, kuhinjsko posuđe za spremanje hrane, tanjuri i zdjele, razni tipovi čaša i pribor za jelo za 4 osobe. *1	Najam	÷	Booking	4	A set of kitchen equipment, kitchenware for storing food, plates and bowls, various types of glasses and cutlery for 4 people. *1
5	Sigurnosni depozit *2 Merry Fisher 795 / Merry Fisher 795 Serie 2	Najam	1500€ / 2000€	Booking	5	Security deposit *2
6	"Tranzit log" - Razni troškovi Charter tvrtke od pripreme dokumentacije za najam, troškovi u marini (mjesto priveza broda, uporaba WC- i kupaonice), osiguranje, free WiFi, osnovno završno čišćenje brodice, plin za kuhanje, krevetnina, ručnici, komplet kuhinjsko posuđe, čaše i pribor za jelo. Obvezna naplata tijekom check in procedure u gotovini ili kreditnom karticom MASTERCARD ili Visa. *2	Najam	150 €	Booking	6	"Tranzit log" - Various expenses of the Charter company from the preparation of rental documentation, marina expenses (place of boat mooring, use of toilet and bathroom), insurance, free WiFi, basic final cleaning of the boat, cooking gas, bed linen, towels, set of kitchenware, glasses and cutlery. Mandatory payment during the check-in procedure in cash or with a MASTERCARD or Visa credit card. *2
7	Boravišna (turistička) pristojba; Naplaćuje se po cjeniku Ministarstva turizma u gotovini. *2	Najam	*2	Booking	7	Accommodation (tourist) tax; It is charged according to the price list of the Ministry of Tourism in cash *2
8	Ručnici, dodatni	Po osobi / najam	5 €	Person / Booking	8	Towels/person ; additionally/extra
9	Ručnici za plažu	Po osobi / najam	8 €	Person / Booking	9	Beach towels/person ; additionally/extra
10	Dodatna posteljina za spavanje za jedan ležaj	Najam	5 €	Booking	10	Extra bed linen for one bed
11	Gumenjak, bajbot; do 2,3m; tip podnice: šperploča; uključena dva sklopiva aluminijska vesla, sjedeća klupa, nožna pumpa. Uključeno i: 2x konopi za privez, dva nosača od prokroma za montiranje na brod, sidro sa konopom, lijevak za ulijevanje goriva 2 kom.	Najam	150 €	Booking	11	Bayboat/dinghy / up to 2,3m; floor types: Plywood ; includes two-piece aluminum oars, marine grade plywood bench seat, foot pump. Included and: 2x ropes for mooring, two prochrome supports for mounting on the boat, anchor with rope, fuel funnel 2 pcs.
12	Vanbrodski motor, penta, do 6KS, 4T, sa prijenosnim rezervoarom za gorivo, 15L, benzin/petrol, napunjen sa benzinom (potrošena količina se zasebno naplaćuje); rezervni pogon za brodicu, nije za pomoćni gumenjak	Najam	150 €	Booking	12	Outboard engine up to 6HP, 4T and fuel tank, portable for 15L gasoline/petrol, with gasoline (quantity consumed is charged separately) spare drive for the boat, <u>not for the auxiliary dinghy</u>

**CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA**
**Motorno plovilo :**

1. JEANNEAU, Merry Fisher 795, Suzuki 200 HP
2. JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2, Suzuki 200 HP

**HR**

**Opis usluga koje su uključene u najam brodica te dodatne usluge i oprema na poseban zahtjev.**


**Motor vessel :**

1. JEANNEAU, Merry Fisher 795, Suzuki 200 HP
2. JEANNEAU, Merry Fisher 795 Serie 2, Suzuki 200 HP

**EN**

**Description of the services that are included in the boat rental, as well as additional services and equipment on special request.**

Redni broj / ordinal number		Vrijedi za:	Cijena / Price	Valid for:	Redni broj / ordinal number	
13	Vanbrodski motor, penta, do 3,3KS, za gumenjak	Najam	100 €	Booking	13	Outboard engine, up to 3,3HP, for bayboat / dinghy
14	Dodatni rezervoar za gorivo, prijenosni, 5L, benzin/petrol, sa benzinom (potrošena količina se zasebno naplaćuje) Napomena: 1xkom uvijek dolazi sa vanbrodskim motorom.	Najam	5 €	Booking	14	Additional fuel tank, portable for 5L gasoline/petrol, with gasoline (quantity consumed is charged separately) Note: 1x pc. always comes with an outboard motor.
15	SUP daska, nosivost 130 kg, veslo, pumpa	Najam	50 €	Booking	15	SUP board, load capacity 130 kg, paddle, pump
16	JBL FLIP 5 zvučnici, prinosni	Najam	20 €	Booking	16	JBL FLIP 5 audio, portable
17	Dodatni hladnjak / ledenica, (+ / +); do 35 l, 12 V, prijenosni	Najam	50 €	Booking	17	Extra refrigerator / freezer (+ / +); up to 35 l, 12 V, portable
18	Dodatni hladnjak / ledenica, (+ / +); do 50 l, 12 V, prijenosni	Najam	60 €	Booking	18	Extra refrigerator / freezer (+ / +); up to 50 l, 12 V, portable
19	SCUBA ronjenje *3	÷	÷	÷	19	SCUBA diving *3
20	Lov ribe ali i svi drugi oblici izlova organizama koji žive u moru *3	÷	÷	÷	20	Fishing but also all other forms of catching organisms that live in the sea *3
21	Uporaba brodice za bilo koji oblik sportova i razonoda na vodi koji uključuju vuču predmeta i/ili osoba *4	÷	÷	÷	21	The use of the boat for any form of sports and leisure on the water that involves the towing of objects and/or persons *4
22	Kućni ljubimci na brodu *5	÷	÷	÷	22	Pet on board *5
23	slobodan WiFi	÷	÷	÷	23	free WiFi
24	Skiper	Dnevni najam	250 €	Daily rent	24	Skipper
25	Skiper	Najam više dana	na zahtjev / at request	Several days	25	Skipper
26	Skiper, trening, prvi sat 100€, a svaki započeti sat dodatnih 50€	Jedan ili više sati	na zahtjev / at request	One or more hours	26	Skipper, training, the first hour 100 €, and each start hour an additional 50 €
27	Dodatno čišćenje se naplaćuje u slučajevima nastalih uslijed: zdravstvenih problema, grubog nemara i slično. Dodatno čišćenje naplaćuje se tijekom check-out.	Najam	min. 150€	Booking	27	Additional cleaning is charged in cases caused by: health problems, gross negligence, etc.. Additional cleaning is charged during check-out.

**- cijena / price : EUR**

- \*1 Kod charter najma je sastavni dio usluge / With a charter lease it is an integral part of the service
- \*2 Neovisno o broju danana najma. Obvezna naplata tijekom check in procedure u gotovini ili kreditnom karticom MASTERCARD ili Visa / Regardless of the number of rental days. Mandatory payment during the check-in procedure in cash or with a MASTERCARD or Visa credit card. ZABRANJENO i KAŽNJIVO, Potreban pristanak Charter kompanije i dodatna usluga pripreme broda da bi se brodić koristio za navedene aktivnosti.
- \*3 Dogovara se isključivo samo tijekom ugovaranja najma brodice. / FORBIDDEN and PENALTIES, Consent of the Charter company and additional boat preparation service required to use the boat for the above activities. It is agreed only during the boat rental contract.
- \*4 ZABRANJENO i KAŽNJIVO / FORBIDDEN and PENALTIES
- \*5 ZABRANJENO i KAŽNJIVO, kućni ljubimci nisu dozvoljeni / FORBIDDEN and PENALTY, pets are not allowed

Način plaćanja: na žiro račun, gotovina, kreditne kartica MASTERCARD i Visa najkasnije tijekom check in.

Cijene su podložne promjenama bez predhodne najave. Točne cijene po upitu - uvidu u cjenik.

Prijevod sa hrvatskog jezika na engleski jezik proveden elektronski.

U slučaju spora priznaje se tekst napisan na hrvatskom jeziku.



Method of payment: to giro account, cash, credit cards MASTERCARD and Visa at the latest during check in.

Price can be changed without a prior notice. Exact prices on request - see the price list.

Translation from Croatian to English carried out electronically.

In case of dispute, the text written in the Croatian language is accepted.

## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

## PASSPORT 430 Cabin, 3417 ZD



## CHARTER

Model plovila / Vessel Model	Obračunski period / Accounting period	Obvezni sigurnosni depozit / mandatory security deposit	01.01.-01.04*	01.04.- 06.05.	06.05. - 03.06.	03.06. - 01.07.	01.07. - 29.07.	29.07. - 02.09.	02.09. - 30.09.	30.09.- 28.10.	28.10.- 31.12.*
Motorno plovilo PASSPORT 430 Cabin, Mercury 40 HP	Tjedan / Week**	500	÷	500	500	600	750	750	600	÷	÷
	Dan / Day	500	÷	90	90	110	150	150	110	÷	÷

**	2 dana / days	500	÷	173	173	207	259	259	207	÷	÷
	3 dana / days	500	÷	246	246	295	368	368	295	÷	÷
	4 dana / days	500	÷	327	327	393	491	491	393	÷	÷
	5 dana / days	500	÷	400	400	480	600	600	480	÷	÷
	6 dana / days	500	÷	464	464	556	695	695	556	÷	÷
	8 dana / days	500	÷	590	590	710	900	900	710	÷	÷
	9 dana / days	500	÷	673	673	807	1.009	1.009	807	÷	÷
	10 dana / days	500	÷	746	746	895	1.118	1.118	895	÷	÷
	11 dana / days	500	÷	827	827	993	1.241	1.241	993	÷	÷
	12 dana / days	500	÷	900	900	1.080	1.350	1.350	1.080	÷	÷
	13 dana / days	500	÷	964	964	1.156	1.445	1.445	1.156	÷	÷
	14 dana / days ***	500	÷	1.000	1.000	1.200	1.500	1.500	1.200	÷	÷

## - cijena / price : EUR

\* - Termini najma koji su dostupni samo uz predhodni dogovor. / Rental terms that are available only with prior agreement. (01.01. ÷ 01.04.; 30.09. ÷ 31.12.)

\*\* - tjedna i dnevne cijene najma sa već uključenim popustom / weekly and daily rental prices with already included discount

\*\*\* - Za najam više od dva tjedna molimo da nas kontaktirate / For renting more than two weeks, please contact us

## Dan i vrijeme preuzimanja i povrata brodice / Day and time of picking up and returning the boat

	Tjedni najam / Week rental:	Dnevni ili višednevni najam (samo uz prethodni dogovor) / Daily or multi-day rental (only with prior agreement)
check in:	Saturday, after 15:30 <sup>1</sup>	after 9:00 <sup>1</sup>
check out:	Saturday, before 9:00	before 18:30

<sup>1</sup> - navedeni termin podložan je promjenama uzrokovanim ili tehničkom neispravnošću ili vremenskim nepogodama. Ako je sve u redu brod se gostu može predati i ranije.

<sup>1</sup> - the specified term is subject to changes caused by technical malfunctions or bad weather. If everything is in order, the boat can be handed over to the guest earlier.



**CHARTER****CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA****PASSPORT 430 Cabin, 3417 ZD****HR**

- 1 Cijene su u EUR sa uključenim porezom.
- 2 Cijena je bez troška goriva (benzin), ulaznica u nacionalne parkove, parkove prirode i slično.  
Cijena najma ne obuhvaća dodatno osiguranje skipera od odgovornosti, osiguranje sigurnosnog depozita, dodatno putno/zdravstveno osiguranje i ostala osiguranja. Gostu seporučava da svakako ugovori sa nekim osiguranjem navedena osiguranja.
- 4 Način plaćanja: na žiro račun, gotovina, kreditne kartica MASTERCARD i Visa.
- 5 Cijene su podložne promjenama bez prethodne najave. Točne cijene po upitu - uvidu u cjenik na web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> ali bolje na upit putem email-a.
- 6 U slučaju nerazumijevanja i spora prema napisanom, priznaje se hrvatska verzija teksta.

**EN**

- Prices are in EUR, VAT included
- The price is without the cost of fuel (gasoline), entrance to national parks, nature parks and the like.
- The rental price does not include additional skipper's liability insurance, security deposit insurance, additional travel/health insurance and other insurances. The guest is advised to definitely contract with an insurance company for the mentioned insurance.
- Method of payment: to giro account, cash, credit cards MASTERCARD and Visa.
- Price can be changed without a prior notice. Exact prices on request - see the price list on web: <https://www.vijakrentaboatzadar.com/en> but better to ask via email.
- In case of misunderstanding and dispute as to what has been written, the Croatian version of the text shall be acknowledged.

- 7 Rezervacije se provode na bazi tjednog najma i kao takve imaju prednost.  
Cijena rezervacija najma koji su kraći ili duži od uobičajenih tjedan dana obračunavaju se po cjeniku. OPASKA: Navedene cijene se ne mogu se preračunavati koristeći cijenu tjednog najma jer je u toj cijeni već uključen popust.

- 9 Rezervacije koje nisu na bazi tjednog najma već dnevnog/višednevnog najma nije moguće rezervirati automatski već isključivo osnovom prethodnom dogovoru. Mogućnost rezerviranja moguće je u akcijama zadnja minuta i u periodu koji nije veći od dva tjedna prije traženog termina najma.

- Reservations are made on a weekly rental basis and as such take precedence.
- The price of rental reservations that are shorter or longer than the usual week are calculated according to the price list. NOTE: The listed prices cannot be recalculated using the weekly rental price because the discount is already included in that price.

- Reservations that are not based on a weekly rental but a daily/multi-day rental cannot be booked automatically, but only based on prior agreement. The possibility of booking is possible in last-minute promotions and in a period no longer than two weeks before the requested rental date.

**Redovni popusti**

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 10 Rani booking, do 31.12.2022       | <b>10%</b> |
| 11 Rani booking, do 28.02.2023       | <b>5%</b>  |
| 12 Booking u trajanju od 2 tjedna    | <b>5%</b>  |
| 13 Booking u trajanju od 3 tjedna    | <b>10%</b> |
| 14 Stalni klijent (Krizni vijak doo) | <b>5%</b>  |
| 15 <b>Maksimalni ukupni popust</b>   | <b>20%</b> |

**Regular discount**

- Early booking, no later than 31.12.2021
- Early booking, no later than 28.02.
- Booking for 2 weeks
- Booking for 3 weeks
- Regular client (Krizni vijak doo)
- Maximum discount**

**Vrijeme plaćanja:**

- |                                |            |                                  |
|--------------------------------|------------|----------------------------------|
| 16 Po potvrdi rezervacije      | <b>50%</b> | Upon confirmation of reservation |
| 17 30 dana prije termina najma | <b>50%</b> | 30 days before the rental date   |

- 18 Svi popusti vezani su za najam i charter i ne odnose se na dodatne usluge ili opremu.  
All discounts are for rent and charter and do not apply to additional services or equipment.

**Izvanredni popusti**

- Kontaktirajte nas radi informiranja o dodatnim izvanrednim popustima koji su u tijeku.

**Special discount**

- Contact us for information on additional extraordinary discounts that are in progress.





## CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA

**Motorno plovilo: PASSPORT 430 Cabin, Mercury 40 HP**

**HR**

**Opis usluga koje su uključene u najam brodice te dodatne usluge i oprema na poseban zahtjev.**



**Motor vessel : PASSPORT 430 Cabin, Mercury 40 HP**

**EN**

**Description of the services that are included in the boat rental, as well as additional services and equipment on special request.**

Redni broj / ordinal number	Vrijedi za:	Cijena / Price	Valid for:	Redni broj / ordinal number		
1	Troškovi priveza broda: mjesto priveza broda koje gost može koristiti u bilo koje vrijeme.*1	Najam	÷	Booking	1	Mooring costs: a berth that the guest can use at any time. *1
2	Parkirno mjesto za auto je u neposrednoj blizini i za sada se ne naplaćuje. U vlasništvu je Grada Zadra.	Najam	÷	Booking	2	The parking place for the car is in the immediate vicinity and for now there is no charge. It is owned by the City of ZADAR.
3	Komplet posteljina za spavanje sa jastucima za do 2 osobe te ručnicima (1x veliki + 1x mali ručnik po osobi *1	najam	÷	Booking	3	Bed linen set with pillows for up to 2 people and towels (1x large + 1x small towel per person) *1
4	Sigurnosni depozit *2	najam	500 €	Booking	4	Security deposit *2
5	"Tranzit log" - Razni troškovi Charter tvrtke od pripreme dokumentacije za najam, troškovi priveza broda, osiguranje, osnovno završno čišćenje brodice, krevetnina i ručnici *2	- dnevni najam - tjedni najam - > 7 dana	30 € 100€ 150€	- daily rent - weekly rent - >7 days	5	"Tranzit log" - Various expenses of the Charter company from the preparation of rental documentation, ship mooring costs, insurance, basic final cleaning of the boat, bed linen i towels *2
6	Ručnici, dodatni	po osobi / najam	5 €	Person / Booking	6	Towels/person ; additionally/extra
7	Ručnici za plažu	Po osobi / najam	8 €	Person / Booking	7	Beach towels/person ; additionally/extra
8	Dodatna posteljina za spavanje za jedan ležaj	najam	5 €	Booking	8	Extra bed linen for one bed
9	Vanbrodski motor, penta, do 3,3KS	najam	100 €	Booking	9	Outboard engine, up to 3,3HP
10	Dodatni rezervoar za gorivo, prijenosni, 5L, benzin/petrol, sa benzinom (potrošena količina se zasebno naplaćuje) Napomena: 1xkom uvijek dolazi sa vanbrodskim motorom.	najam	5 €	Booking	10	Additional fuel tank, portable for 5L gasoline/petrol, with gasoline (quantity consumed is charged separately) Note: 1x pc. always comes with an outboard motor.
11	JBL FLIP 5 zvučnici, prinosni; + 100€ povećanje sigurnosnog depozita	Najam	20 €	Booking	11	JBL FLIP 5 audio, portable; + 100 € increase in security deposit
12	Dodatni hladnjak / ledenica, (+ / +); 35 l, 12 V, prijenosni; + 300€ povećanje sigurnosnog depozita	najam	50 €	Booking	12	Extra refrigerator / freezer (+ / +); 35 l, 12 V, portable; + 300 € increase in security deposit

**CJENIK / PRICE 2023 - NAUTIKA**
**Motorno plovilo: PASSPORT 430 Cabin, Mercury 40 HP**
**HR**
**Opis usluga koje su uključene u najam brodice te dodatne usluge i oprema na poseban zahtjev.**

**Motor vessel : PASSPORT 430 Cabin, Mercury 40 HP**
**EN**
**Description of the services that are included in the boat rental, as well as additional services and equipment on special request.**

Redni broj / ordinal number	Vrijedi za:	Cijena / Price	Valid for:	Redni broj / ordinal number	
13				13	Fishing but also all other forms of catching organisms that live in the sea *3
14				14	The use of the boat for any form of sports and leisure on the water that involves the towing of objects and/or persons *4
15				15	Pet on board *5
16	jedan ili više sati	na zahtjev / at request	one or more hours	16	Skipper, training, the first hour 100 €, and each start hour an additional 50 €
17	najam	min. 100€	Booking	17	Additional cleaning is charged in cases caused by: health problems, gross negligence, etc.. Additional cleaning is charged during check-out.

**- cijena / price : EUR**
**\*1** Kod charter najma je sastavni dio usluge / **With a charter lease it is an integral part of the service**
**\*2** Neovisno o broju danana najma. Obvezna naplata tijekom check in procedure u gotovini ili kreditnom karticom MASTERCARD ili Visa / **Regardless of the number of rental days. Mandatory payment during the check-in procedure in cash or with a MASTERCARD or Visa credit card.**
**\*3** ZABRANJENO i KAŽNJIVO, Potreban pristanak Charter kompanije i dodatna usluga pripreme broda da bi se brodić koristio za navedene aktivnosti. Dogovara se isključivo samo tijekom ugovaranja najma brodice. / **FORBIDDEN and PENALTIES, Consent of the Charter company and additional boat preparation service required to use the boat for the above activities. It is agreed only during the boat rental contract.**
**\*4** ZABRANJENO i KAŽNJIVO / **FORBIDDEN and PENALTIES**
**\*5** ZABRANJENO i KAŽNJIVO, kućni ljubimci nisu dozvoljeni / **FORBIDDEN and PENALTY, pets are not allowed**

Način plaćanja: na žiro račun, gotovina, kreditne kartica MASTERCARD i Visa najkasnije tijekom check in.

Cijene su podložne promjenama bez prethodne najave. Točne cijene po upitu - uvidu u cjenik.

Prijevod sa hrvatskog jezika na engleski jezik proveden elektronski.

U slučaju spora priznaje se tekst napisan na hrvatskom jeziku.

Method of payment: to giro account, cash, credit cards MASTERCARD and Visa at the latest during check in.

Price can be changed without a prior notice. Exact prices on request - see the price list.

Translation from Croatian to English carried out electronically.

In case of dispute, the text written in the Croatian language is accepted.

